

N. 91 — 557

**30 JANUARI 1991.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 juni 1975 tot bepaling van de te volgen regels voor de vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming uit het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten in de kosten voor onderhoud, opvoeding en behandeling van gehandicapten die geplaatst zijn in inrichtingen die onder het stelsel van het semi-internaat werken

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, bij de bijzondere wet van 12 januari 1989 en bij de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op het koninklijke besluit nr. 81 van 10 november 1987 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 juni 1975 tot bepaling van de te volgen regels voor de vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming uit het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten in de kosten voor onderhoud, opvoeding en behandeling van gehandicapten die geplaatst zijn in inrichtingen die onder het stelsel van het semi-internaat werken, inzonderheid op artikelen 9 en 10;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 29 januari 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is dringend de vereenvoudigde subsidieregeling verder toepasselijk te maken ten einde de berekening van de dagprijs te bespoedigen om de achterstallige toelagen te kunnen vereffenen en also de financiële lasten van de inrichtingen te verlichten;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 9, § 1, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 juni 1975 tot bepaling van de te volgen regels voor de vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming uit het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten in de kosten voor onderhoud, opvoeding en behandeling van gehandicapten die geplaatst zijn in inrichtingen die onder het stelsel van het semi-internaat werken worden de woorden « en 1989 » vervangen door de woorden « 1989 en 1990 ».

**Art. 2.** In artikel 9, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit wordt een vierde gedachtenstreep ingevoegd, luidend als volgt :

« — op 30 juni 1991 voor de berekening van de dagprijs van het jaar 1990. »

**Art. 3.** Artikel 9, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de woorden : « en 1990 ».

**Art. 4.** Artikel 9, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de woorden : « en 1990 ».

**Art. 5.** Artikel 9, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een derde lid luidend als volgt :

« Indien de toepassing van § 1 niet aangevraagd wordt voor de berekening van de dagprijs van het jaar 1989 kan deze niet aangevraagd worden voor de berekening van de dagprijs van het jaar 1990. »

**Art. 6.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden « en houdt op uitwerking te hebben met ingang van 1 januari 1990 » opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

**Art. 8.** De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 januari 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
J. LENSSSENS

#### TRADUCTION

F. 91 — 557

**30 JANVIER 1991.** — Arrêté de l'Exécutif flamand portant modification de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté ministériel du 18 juin 1975 déterminant les règles à suivre pour fixer le montant de l'intervention du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés dans les frais de l'entretien, du traitement et de l'éducation des handicapés placés dans des institutions fonctionnant sous le régime du semi-internat

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, la loi spéciale du 12 janvier 1989 et la loi spéciale du 16 janvier 1989;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1987 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté ministériel du 18 juin 1975 déterminant les règles à suivre pour fixer le montant de l'intervention du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés dans les frais de l'entretien, du traitement et de l'éducation des handicapés placés dans des institutions fonctionnant sous le régime du semi-internat, notamment les articles 9 et 10;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 29 janvier 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980 et du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il est impératif de maintenir l'application du régime simplifié de subventionnement afin de pouvoir procéder dans le plus bref délai au calcul des prix de jour et de pouvoir liquider les subventions arriérées de manière à alléger les charges financières des institutions;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 9, § 1er, premier alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989 portant modification de l'arrêté ministériel du 18 juin 1975 déterminant les règles à suivre pour fixer le montant de l'intervention du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés dans les frais de l'entretien, du traitement et de l'éducation des handicapés placés dans des institutions fonctionnant sous le régime du semi-internat, les mots « et 1989 » sont remplacés par les mots « 1989 et 1990 ».

**Art. 2.** A l'article 9, § 1er, troisième alinéa du même arrêté, un quatrième tiret est inséré, libellé comme suit :

« — le 30 juin 1991 pour le calcul du prix de jour de l'année 1990. »

**Art. 3.** L'article 9, § 2, premier alinéa du même arrêté est complété des mots « et 1990 ».

**Art. 4.** L'article 9, § 2, deuxième alinéa du même arrêté est complété des mots « et 1990 ».

**Art. 5.** L'article 9, § 2, du même arrêté est complété d'un troisième alinéa, libellé comme suit :

« Si l'application des dispositions du § 1er n'est pas demandée pour le calcul du prix de jour de l'année 1989, elle ne peut être demandée pour le calcul du prix de jour de l'année 1990. »

**Art. 6.** A l'article 5 du même arrêté les mots « et cesse de produire ses effets à partir du 1er janvier 1990 » sont abrogés.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1990.

**Art. 8.** Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSENS

## AUTRES ARRÊTÉS — ANDERE BESLUITEN

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

31 JANVIER 1991. — Arrêté royal transférant des membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur à la Région de Bruxelles-Capitale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat, notamment l'article 22, § 3 et § 4;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 1990 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur aux Régions, notamment l'article 2, § 2;

Vu l'avis de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 24 janvier 1991;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre du Commerce extérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur suivant sont transférés à la Région de Bruxelles-Capitale :

Jean P. De Hertog, conseiller adjoint, chef de service;

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

31 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit tot overdracht aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, inzonderheid artikel 22, § 3 en § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 1990 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel overgaan naar de Gewesten en meer bepaald artikel 2, § 2;

Gelet op het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, gegeven op 24 januari 1991;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Buitenlandse Handel en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De hiernavermelde personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel worden overgedragen aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

Jean P. De Hertog, adjunct-adviseur, hoofd van dienst;